



CITTA' DI TORINO



# Tante LINGUE tante CULTURE una CITTÀ

Infanzia, Scuola, Università: una settimana di appuntamenti  
per la Giornata Internazionale della Lingua Madre

Torino 15 • 21 febbraio 2016

programma



# **Tante LINGUE tante CULTURE una CITTÀ**

Infanzia, Scuola, Università:  
una settimana di appuntamenti  
per la Giornata Internazionale della Lingua Madre



## **Nel 1999 l'UNESCO ha proclamato il 21 febbraio GIORNATA INTERNAZIONALE DELLA LINGUA MADRE.**

**L**e celebrazioni di questa giornata hanno l'obiettivo di promuovere la valorizzazione della diversità linguistica e culturale in ogni paese del mondo. Ma ogni giornata celebrativa si sostanzia in senso se è concretizzata da azioni coerenti nel quotidiano. Per questo l'Assessorato alle Politiche Educative della Città di Torino ha messo al centro l'integrazione e l'apprendimento linguistico in contesti interculturali. Il ricco calendario di eventi in occasione della Giornata Internazionale della Lingua Madre 2016 vuole essere l'occasione per riflettere sul valore positivo del plurilinguismo nelle nostre scuole e nella nostra città, evidenziando l'impegno di ogni giorno dei servizi educativi e scolastici torinesi a favore delle diversità linguistiche e culturali, lungo tutta la filiera educativa: dal nido d'infanzia all'università.

Fin dagli anni Ottanta le scuole dell'infanzia comunali, prime in Italia, hanno assicurato ai bambini dell'ultimo anno l'opportunità di acquisire familiarità nei confronti di altre lingue attraverso attività, basate sul gioco e sulla gestualità.

Questi percorsi sono parte integrante di un programma pluriennale di azioni denominato **Noi parliamo tante lingue** sulla peculiare funzione che i Nidi e le Scuole dell'Infanzia possono rivestire a Torino, città nel cui piano strategico l'apertura verso la comunità internazionale rappresenta una sfida fondamentale. In questo contesto nasce la lettera **Crescere con le lingue**. Come aiutare i bambini ad apprendere la lingua materna e l'italiano inviata nelle diverse lingue madri a tutti i genitori all'inizio di ogni anno educativo. Pensata in prima battuta per i genitori stranieri, per sostenerli nella tutela della lingua madre, rivolge al tempo stesso un invito ai genitori italiani a riflettere sulle opportunità di crescita rappresentata dalla pluralità linguistica.

Nel corso dell'anno inoltre, il progetto educativo proposto dai nidi e dalle scuole dell'infanzia prevede laboratori plurilingue, in cui i bambini possono giocare nelle 100 lingue che nei nostri servizi oggi sono parlate. Anche i Centri di Cultura di ITER hanno riservato un'attenzione fattiva al pluralismo delle lingue e delle culture nell'ambito delle progettazioni rivolte alle scuole. I laboratori di lettura e di educazione musicale attingono testi per l'infanzia e canti da diverse tradizioni culturali.

Per la scuola dell'obbligo in questi anni abbiamo inventato un nuovo modo per sostenere l'apprendimento della lingua italiana per i/le non nativi/e torinesi con il format di **Scuola dei Compiti** in cui i tutors sono gli studenti universitari con il coordinamento dell'Università. Da quest'anno abbiamo voluto che questa opportunità della **Scuola dei Compiti** a sostegno dell'italiano sia garantita anche alle ragazze e ai ragazzi che arrivano da altri paesi e che sono purtroppo detenuti presso l'Istituto Ferrante Aporti con un progetto condiviso con la Direzione dell'Istituto, la Garante dei Diritti dei Detenuti della Città di Torino e l'Università. Riteniamo che sia importante che le/gli studenti mantengano viva la lingua e la cultura di provenienza anche se nati in Italia, così come pensiamo che le diverse lingue e le diverse culture siano una ricchezza da condividere.

Quest'anno avvieremo in alcune scuole primarie dei laboratori di lettura africana, araba, persiana. e rumena in lingua originale animati da studenti universitari e Associazioni di studenti universitari internazionali sempre in collaborazione con l'Università.

Per tutti questi motivi la celebrazione della Giornata Internazionale della Lingua Madre sarà un'occasione per valorizzare il contributo di tutte e tutti coloro che collaborano alle connessioni educative e culturali nella nostra comunità.

Mariagrazia Pellerino  
Assessora alla Politiche Educative



LUNEDÌ 15 FEBBRAIO

A cura del Servizio Inclusioni con  
l'Università degli Studi di Torino -  
Dipartimento di Studi Umanistici

**ore 15.00 - 17.00**

**Centro di Documentazione  
Pedagogica corso Francia 285**

**Seminario/incontro "A scuola di  
italiano"**, rivolto ai borsisti universitari, ai  
senior civici, ai docenti referenti e non  
coinvolti nel progetto "Scuola dei compiti  
italiano L2" e agli educatori delle associa-  
zioni che operano con i minori non italiani

**Saluti di Mariagrazia Pellerino,  
Assessora alle Politiche Educative  
della Città di Torino**

Introduzione: "Una lezione di italiano L2",  
a cura dei borsisti universitari del progetto  
"Scuola dei Compiti Italiano L2"

Apertura dei lavori, Mario Squartini,  
Università degli Studi di Torino

*L'italiano come seconda lingua: quel che  
possiamo imparare dagli apprendenti*  
Cecilia Maria Andorno,  
Università degli Studi di Torino

*Chi impara da chi? Il progetto "Scuola dei  
Compiti italiano L2"*  
Stella Peyronel,  
Università degli Studi di Torino

Come funziona la "Scuola dei Compiti ita-  
liano L2"  
Gabriele Baratto, Silvia Gian,  
Università degli Studi di Torino

*Norma ed errori (?) in italiano*  
Massimo Cerruti,  
Università degli Studi di Torino

*La "Scuola dei Compiti italiano L2" tra i  
Progetti volti all'inclusione scolastica e  
sociale*  
Maria Riso,  
Servizi Educativi della Città di Torino



## Attività presso Nidi e Scuole dell'infanzia

**ore 10.00**

Nido d'infanzia via Monte Novegno 31  
**Laboratori di lettura in lingua madre**  
a cura di mamme, nonni e papà  
(l'attività proseguirà martedì e giovedì)

**ore 10.00 - 11.00**

Nido d'infanzia via Bardonecchia 36  
**Letture e canti in lingua madre e nei dialetti italiani con i genitori**  
(l'attività proseguirà tutta la settimana)

**ore 10.15 - 12.00**

Nido d'infanzia via Podgora 28  
**Letture in lingua madre**  
Traduzione in arabo della favola  
*Cappuccetto rosso* con immagini  
Filastrocche della tradizione peruviana

**ore 16.30**

Nido d'infanzia via Collino 12  
**Raccolta di ricette scritte in lingua madre**  
(l'attività proseguirà tutta la settimana)  
Le ricette saranno raccolte in una pubblicazione per i genitori

**ore 16.30**

Nido d'infanzia via Orvieto 1/17  
**Pomerigi letterari al Nido: letture plurilingue**

**ore 9.30 - 10.30**

Scuola dell'infanzia via Verbene 4  
**Storie e filastrocche in lingua con i genitori**

**ore 10.30 - 11.30**

Scuola dell'infanzia via Tronzano 20  
**Il mio nome parla di me**  
Laboratori per bambini e genitori sui significati e le origini dei nomi  
(l'attività proseguirà tutta la settimana)

**ore 10.00 - 12.00**

Scuola dell'infanzia via Cecchi 2  
**Una scuola grande come il mondo**  
Indagine sui paesi di provenienza per realizzare un grande planisfero su cui i bambini apporranno la grafica dei loro visi accanto alla bandiera del proprio paese  
(l'attività proseguirà tutta la settimana)

**ore 8.30 - 9.30 e 16.00 - 17.30**

Scuola dell'infanzia via Cecchi 2

**La mappa delle lingue**

Mappatura delle lingue parlate in famiglia e successiva riflessione con i bambini (l'attività proseguirà tutta la settimana)

**ore 10.30 - 11.30**

Scuola dell'infanzia via Collegno 65  
**Letture di storie in lingua madre**  
a cura dei genitori

**ore 13.30 - 15.00**

Scuola dell'infanzia via Collegno 65  
incontro dedicato ai bambini di 5 anni con i genitori di origine straniera per ascoltare i racconti delle loro esperienze scolastiche e "giocare" con le parole delle lingue madri  
(l'attività proseguirà tutta la settimana)

**dalle ore 16.40**

Scuola dell'infanzia corso Croce 21

**Libri liberi**

Letture di fiabe della tradizione in lingua originale rivolta ai bambini ed alle loro famiglie





## MARTEDÌ 16 FEBBRAIO

### Attività presso Nidi e Scuole dell'infanzia

**ore 10.15 - 12.00**

Nido d'infanzia via Podgora 28

#### Lecture in lingua madre

Traduzione in rumeno della favola Cappuccetto rosso con immagini

**ore 17.00 - 18.00**

Nido d'infanzia via Paoli 75

#### Girotondo intorno al mondo

Filastrocche, ninnenanne, girotondi e danze a cura dei genitori

**ore 17.00**

Nido d'infanzia via Scotellaro 7

#### Quant'è bello il nome mio...

Laboratorio-merenda con i bambini e i genitori per condividere motivazioni e significati dei nomi dati ai propri figli (l'attività proseguirà tutta la settimana)

**ore 17.00 - 18.30**

Nido d'Infanzia via Passoni 13

#### martedì letterari: lettura di una fiaba tradizionale rumena in lingua originale

a cura di una mamma

**ore 10.30 - 12.00**

Scuola dell'infanzia via Lugaro 6

#### I genitori ci parlano di lingue e culture

**ore 10.00 - 11.00**

Scuola dell'infanzia via Verbene 4

#### Lecture, curiosità e canzoni in lingua d'origine

Letture di storie e filastrocche con genitori e bambini

**ore 10.30 - 12.00**

Scuola dell'Infanzia Via Carrera 23

#### fiabe filastrocche e giochi tradizionali in lingua rumena, araba e iraniana

a cura di genitori ed insegnanti

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia via Braccini 75

#### La danza Capoeira tra due culture

Canti legati a storie e fatti del gioco della Capoeira, arte afro-brasiliana. Figure del corpo e figure della danza illustrate in lingua italiana e portoghese

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia via Lugaro 6

#### Tante lingue tante storie

Letture di storie in tante lingue con genitori e bambini

in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile

**ore 16.30 - 18.30**

Scuola dell'infanzia via Scotellaro 19

#### Lingue in festa

Cinque laboratori, a cura dei genitori, in lingua araba, spagnola, inglese, rumena e italiana con ambientazioni in tema con la cultura d'origine

**ore 17.00 - 18.00**

Scuola dell'infanzia via Sansovino 111

Danze, canti e letture dal mondo con genitori e bambini

**ore 17.00**

Scuola dell'infanzia via Sospello 64

#### Storie in lingua "Piripù"

La lingua inventata da Bussolati per i più piccoli sollecita i grandi a sperimentare e a riflettere sulle molteplici forme del comunicare

**ore 17.30**

Scuola dell'infanzia via Lessona 70

#### I genitori leggono nelle loro lingue

**ore 10.30**

Nido e Scuola dell'infanzia via Servais 62

#### Mattinate di lettura in lingua

In collaborazione con i Volontari del Servizio Civile





**MERCOLEDÌ 17 FEBBRAIO**

**A cura del Servizio Inclusione con  
l'Università degli Studi di Torino  
Dipartimento di Studi Umanistici**

**ore 15.00 - 18.30**

*I.C. Regio Parco, corso Regio Parco 19  
Aula Magna*

**Seminario/incontro**

**Nuovi italiani e lingue madri.**

**Sguardi dal mondo della scuola**

**Il laboratorio è rivolto ai docenti**

**partecipanti al progetto "Noi e le**

**nostre lingue" e agli insegnanti**

**interessati** (massimo 25 partecipanti)

**ore 15.00**

*Accoglienza a cura della Piccola orchestra  
Regio Parco*

*Apertura dei lavori*

*Concetta Mascali, Dirigente I.C. Regio*

*Parco e componente Osservatorio  
Nazionale per l'Intercultura*

**ore 15.30**

**Prima parte**

**Presentazione del progetto pilota "Noi e le  
nostre lingue"**

*Interviene Mariagrazia Pellerino,*

*Assessora alle Politiche Educative della  
Città di Torino*

*Presentazione dei risultati della ricerca*

**Repertori e usi linguistici degli alunni immigrati**

**Dieci anni dopo**

*Intervengono: Marina Chini,*

*Università degli Studi di Pavia; Cecilia*

*Maria Andorno, Università degli Studi di*

*Torino; i ricercatori dell'Università degli*

*Studi di Torino coinvolti nella ricerca*

*Sessione poster: commenti, confronti e*

*caffè intorno ai poster illustrativi della ricerca*

**ore 17.30**

**Seconda parte**

**Tante lingue in classe:**

**una risorsa da valorizzare?**

*Laboratorio per scoprire insieme percorsi  
di educazione plurilingue*

*Conduce Silvia Sordella,*

*Università degli Studi di Torino, insegnante*

*di Scuola primaria*

*Pomeriggio rivolto ai borsisti universitari, ai*

*senior civici, ai docenti e agli educatori delle*

*associazioni che operano con i minori non italiani*

**A cura di ITER - Istituzione Torinese  
per una Educazione Responsabile**

**ore 14.00 - 16.30**

*Centro per la Cultura Ludica*

*"Walter Ferrarotti", via Fiesole 15*

**Singing Games, incontro di pre-  
sentazione del percorso formativo**

*per insegnanti di Scuola dell'infanzia e  
Scuola primaria*

*Introduce Maria Carla Rizzolo,*

*Responsabile pedagogica dei Centri di  
Cultura per il Gioco di ITER*

*Conduce Anna Battaglia,*

*insegnante/formatrice del Centro per la*

*Cultura Ludica "Walter Ferrarotti"*

*Praticare e riflettere insieme sul gioco can-  
tato, con uno sguardo aperto sul mondo*

*per sviluppare azioni educative che rac-  
colgano le istanze di bambini e bambine*

*e delle loro famiglie.*

*In occasione dell'incontro, partendo dai*

*giochi cantati italiani, si presenterà la ricer-  
ca dei giochi cantati in lingua inglese, i*

*Singing games, con un'introduzione stori-  
ca e momenti di gioco (si consigliano cal-  
zature comode)*

**Attività presso Nidi  
e Scuole dell'infanzia**

**ore 10.00 - 12.00**

*Nido d'infanzia via Podgora 28*

**Lecture in lingua madre**

*Traduzione in rumeno del racconto*

*Ciuccio di Nina*

*Gioco cantato Girotondo*

**ore 16.30 - 17.30**

*Nido d'infanzia via Podgora 28*

**Traduzione in rumeno della favola Il Re del  
Castello**

**ore 16.00 - 17.00**

*Nido d'infanzia via Beaumont 58*

**Raccontami una storia**

*Racconti in lingua madre a cura dei genitori*

**ore 17.00 - 19.00**

*Nido d'infanzia corso Taranto 170*

**Filastrocche in tante lingue**

*Lettura con i genitori e momenti di riflessio-  
ne e condivisione sul tema della nanna*

*nelle diverse culture*

**ore 16.30 - 17.30**

Nido d'infanzia via Primule 5

**Lecture in lingua con genitori e bambini**

**ore 16.30**

Nido d'infanzia via Tronzano 20

**Tanti nomi, tanti significati, un mondo di auguri**

Evento merenda con i bambini e i genitori, per condividere motivazioni e significati dei nomi dati ai propri figli

**ore 10.30**

Scuola d'infanzia via Collino 12

**Laboratori di lettura in lingua madre**

a cura di mamme, nonni e papà

**ore 11.30 - 12.30**

Scuola dell'infanzia via Verbene 4

**Storie e filastrocche in lingua con i genitori**

**ore 10.30 - 12.00**

Scuola dell'infanzia via Lugaro 6

**I genitori ci parlano di lingue e culture**

Lecture, curiosità e canzoni in lingua d'origine

**ore 14.00 - 15.00**

Scuola dell'infanzia piazza Manno 22

**Storie doppie**

Lettura ad alta voce in italiano e in arabo con la collaborazione dei genitori

**ore 16.30 - 18.00**

Scuola dell'infanzia via Asinari di Bernezzo 23

**Dolcemente in lingua madre**

Lecture in italiano, arabo, rumeno, portoghese, francese e tedesco per le quattro sezioni della scuola, proposte e realizzate dai genitori

Seguiranno merende in tema con il paese prescelto

**ore 16.30 - 18.30**

Scuola dell'infanzia via Brissogne 39

**Giochi linguistici: scioglilingua, filastrocche, indovinelli nelle varie lingue**

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia via Madama Cristina 134

**Una storia per ogni lingua**

Lecture di storie in tante lingue con genitori e bambini

in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia via Ancona 2

**Amici in tutte le lingue**

Lecture di storie, filastrocche, poesie, canti in lingua sul tema dell'amicizia in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile

**ore 17.00**

Scuola dell'infanzia via Varallo 33

**Giochi e danze della tradizione, storie e filastrocche con genitori e bambini**

**ore 17.00**

Scuola dell'infanzia via Poma 14

**Filastrocche, canti, lecture**

Attività in lingua madre con i genitori in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile

**dalle ore 17.00**

Scuola dell'infanzia via Paisiello 1

**Serate di lecture in italiano e nelle lingue madri**

a cura dei genitori, con particolare attenzione alle lingue del continente africano in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile



**GIOVEDÌ 18 FEBBRAIO**

**Attività presso Nidi e Scuole dell'infanzia**

**ore 10.30 - 12.00**

Nido d'infanzia via Podgora 28

**Lecture in lingua madre**

Filastrocche della tradizione rumena

**ore 16.30**

Nido d'infanzia via Poma 14

**Attività in lingua madre con i genitori**

in collaborazione con i *Volontari del Servizio Civile*

**ore 16.30 - 18.00**

Nido d'infanzia via Fleming 20

**Lecture in lingua madre**

Attività in lingua madre con i genitori e lettura del documento "Crescere con le lingue"

**ore 16.30**

Nido d'infanzia via Ghedini 22

**Ninnenanne in tutte le lingue del nido**

**ore 17.30 - 19.00**

Nido d'infanzia via Assisi 45

**Giovedì letterario al Nido**

Lecture in lingua madre a cura delle mamme

**ore 10.30 - 12.00**

Scuola dell'infanzia corso Cincinnato 200

**Tu mi fai ridere**

Lettura ad alta voce di una storia legata alla differenza con la partecipazione dei genitori

**ore 9.30 - 10.30**

Scuola dell'infanzia via Verbene 4

**Storie e filastrocche in lingua con i genitori**

Filastrocche della tradizione rumena

**ore 10.30 - 11.30**

Scuola dell'infanzia via Primule 36

**Lecture e canti in lingua con i genitori**

**ore 10.15 - 11.15**

Scuola dell'infanzia Europea via Lodovica 2

**Circle Time**

Il "cerchio del mattino" si arricchisce della presenza di genitori europei e provenienti da altri paesi del mondo. Seguirà un aperitivo in tema

in collaborazione con l'associazione di genitori *Madr&Lingua* e i *Volontari del Servizio Civile*

**ore 10.30 - 12.00**

Scuola dell'infanzia via Lugaro 6

**I genitori ci parlano di lingue e culture**

Lecture, curiosità e canzoni in lingua d'origine

**ore 16.30 - 18.00**

Scuola dell'infanzia via Isler 15

**Lecture in lingua madre**

Attività in lingua madre con i genitori e lettura del documento "Crescere con le lingue"

**ore 16.30 - 18.00**

Nido e Scuola dell'infanzia

via Principe Tommaso 25

**Festa-laboratorio: numeri e parole nelle lingue di bambini e genitori**

Nella tradizione del Tappeto Volante una festa-laboratorio con bambini e genitori, per allestire gli spazi di via Principe Tommaso con scritte in più lingue in collaborazione con il *Dipartimento Educazione del Castello di Rivoli*

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia via Leonardo da Vinci 8

**I genitori raccontano... in più lingue**

Attività con genitori e bambini

**ore 16.30 - 18.30**

Scuola dell'infanzia via Guido Reni 53

**Il corpo parla in tutte le lingue: modi di dire, metafore, proverbi...**

Lecture con bambini e genitori in collaborazione con i *Volontari del Servizio Civile*

**ore 16.30 - 18.30**

Scuola dell'infanzia via Germonio 35

**C'era una volta... storie multiculturali**

Lecture con bambini e genitori in collaborazione con i *Volontari del Servizio Civile*

**ore 16.30 - 17.30**

Scuola dell'infanzia via Moretta 57

**Volta pagina**

Lecture in lingua madre a cura dei genitori della scuola  
Per l'occasione la biblioteca del plesso sarà aperta in collaborazione con i *Volontari del Servizio Civile*

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia via Monastir 17/9

**Lecture in lingua madre**

a cura dei genitori

in collaborazione con i Volontari del Servizio Civile

**ore 16.30**

Scuola dell'infanzia

corso Caduti sul Lavoro 5

Lecture in lingua madre

a cura dei genitori

**ore 16.30 - 18.00**

Scuola dell'infanzia corso Orbassano 122

**Lecture in lingua madre**

a cura dei genitori e degli insegnanti

**ore 17.30**

Scuola dell'infanzia via Coppino 147

**Le lingue in gioco: ConVersiAmo**

Poesie, rime e filastrocche da tutto il mondo

**ore 17.00 - 18.00**

Scuola dell'infanzia via Paoli 75

Storie in lingue

Lecture nelle diverse lingue madri

**ore 18.00 - 19.00**

Nido e Scuola dell'infanzia

via Principe Tommaso 25

**Cibifavolecanzoni**

A distanza di quindici anni la raccolta plurilingue *Cibifavolecanzoni*, composta dai genitori nel 2000, verrà ripresentata per lanciare una nuova edizione con i genitori di oggi

**VENERDÌ 19 FEBBRAIO**

**ore 10.30 - 12.30**

Sala del Consiglio Comunale

via Palazzo di Città 1

**Anticipando la Giornata della Lingua Madre**

(21 febbraio)

*Piero Fassino,*

Sindaco della Città di Torino

e *Mariagrazia Pellerino,*

Assessora alle Politiche Educative,

con *Fabrizio Manca,*

Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico

Regionale per il Piemonte,

*Maria Squartini,*

Vicedirettore per la Ricerca del

Dipartimento di Studi Umanistici

dell'Università degli Studi di Torino,

*Maria Paola Azzario,*

Presidente del Centro UNESCO di Torino,

*Sergio Durando,*

Direttore della Pastorale Migranti

incontreranno, in occasione della

*Giornata Internazionale della Lingua*

*Madre*, alcuni gruppi di studenti delle

Scuole coinvolte nel Progetto "Scuola dei

compiti italiano L2"

**"Scuola dei compiti italiano L2"**. Le

bambine e i bambini di recente arrivo,

insieme ai borsisti universitari, presenteran-

no i loro lavori con brevi interventi nelle

loro lingue madri e in italiano. Gli argo-

menti riguarderanno la presentazione di

sé, l'incontro, l'amicizia, la scoperta della

città e l'appartenenza ad essa. Le declina-

zioni presentate saranno diverse ma lega-

te da un filo comune

(possono partecipare esclusivamente le

persone coinvolte e invitate)



## Attività presso Nidi e Scuole dell'infanzia

**ore 9.30 - 10.30**

Scuola dell'infanzia via Verbene 4

**Storie e filastrocche in lingua**

con il coinvolgimento dei genitori

**ore 10.30**

Scuola dell'infanzia corso Moncalieri 48

**Danze e canti dal mondo**

attività con i bambini

**ore 14.00**

Scuola dell'infanzia via Assisi 45

**Costruiamo... giochiamo... in tutte le lingue**

**DAL 15 AL 21 FEBBRAIO**

## In ludoteca

Le ludoteche comunali proporranno giochi, conte e filastrocche con particolare attenzione al tema della *lingua madre*, valorizzando la presenza e la partecipazione delle famiglie portatrici di altre culture. Il gioco facilita l'incontro tra le persone e in modo particolare tra i bambini, rende maggiormente efficace la comunicazione attraverso il divertimento e l'azione

## Gruppo Gioco Ospedale. Lingua Madre all'OIRM e nel reparto Pediatria dell'Ospedale Martini

Nell'Ospedale Infantile Regina Margherita, presso la *Bibliomouse*, saranno in evidenza testi collegati al tema della lingua d'origine. Verranno proposte letture di brevi racconti, tra cui la *Storia del Topo Ernesto*.

Nel reparto Pediatria dell'Ospedale Martini, presso la sala giochi, brevi letture, filastrocche e giochi inerenti il tema rivolti a bambini ricoverati e alle loro famiglie





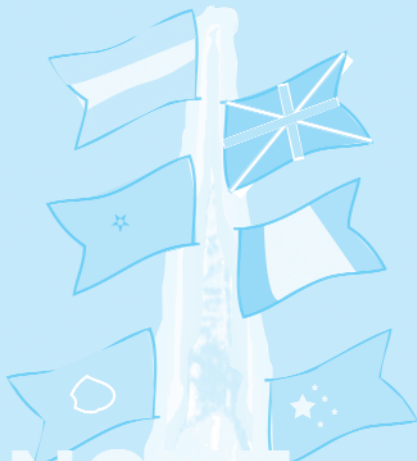
CITTA' DI TORINO



UNIVERSITA' DEL SAPO  
FACOLTA' DI LETTERE E SCIENZE



UNIVERSITA' DEL SAPO  
FACOLTA' DI LETTERE E SCIENZE



# Tante LINGUE tante CULTURE una CITTÀ

Gli incontri di lettura nelle scuole dell'infanzia saranno realizzati con la collaborazione dei Volontari del Servizio Civile aderenti al progetto Una Mole di Libri

## PER INFORMAZIONI GENERALI

Centro di Documentazione Pedagogica

tel. **011011 39212/3**

Torino 15 • 21 febbraio 2016

## PER INFORMAZIONI

## E ISCRIZIONI AL LABORATORIO DEL 17 FEBBRAIO:

Servizio Inclusionescolastica

tel. **011 011 27573/433**

[inclusionescolastica@comune.torino.it](mailto:inclusionescolastica@comune.torino.it)

[www.comune.torino.it/servizieducativi/index.html](http://www.comune.torino.it/servizieducativi/index.html)



# CULTURE





